

Програма за кандидатдокторантски изпит по:

2.1. Филология. Славянски езици. (Съвременен руски език – прагматика)

1. Лингвистическая прагматика: определение предмета и границ, основной понятийный аппарат. Проблема соотношения семантики и прагматики. Сопоставительная прагматика: актуальные задачи и перспективы.
2. Прагматический контекст. Типы контекста (Т. ван Дейк, М.Л. Макаров). Компоненты контекста, учитываемые при интерпретации смысла высказывания. Говорящий и слушающий.
3. Теория речевых актов: возникновение, развитие, актуальные проблемы. Понятия иллокутивной силы и коммуникативной интенции. Подходы к классификации речевых актов (на материале современного русского языка).
4. Директивные речевые акты. Вопросы классификации русских директивов. Средства интенсификации иллокутивной силы побуждения.
5. Экспрессивные речевые акты. Типы нечленимых экспрессивов (коммуникативов, дискурсивных формул). Лингвопрагматические аспекты изучения нечленимых экспрессивов в русском диалогическом дискурсе (в сопоставлении с болгарским).
6. Косвенные речевые акты: определение и типология. Средства косвенного выражения смысла в русском языке. Прагматический эффект использования непрямых способов реализации коммуникативных интенций (на материале современной русской речи).
7. Принцип Кооперации и составляющие его максимы. Понятие имплицатуры. Стандартные нарушения максим Грайса. Гипербола и литота в современной русской речи.
8. Эвфемизация в современной речевой коммуникации. Классы эвфемизмов. Основные способы образования русских эвфемизмов. Языковое табу и политкорректность.
9. Принцип вежливости и составляющие его максимы. Языковые явления, обусловленные взаимодействием двух основных принципов прагматики. Средства реализации прагматической категории вежливости в русском языке.
10. Речевой этикет как инструмент оптимизации коммуникативного взаимодействия. Сопоставление русских и болгарских этикетных формул в функционально-прагматическом аспекте.
11. Обращение как средство речевого воздействия на адресата. Классы русских обращений. Особенности использования этикетных обращений. Социокультурная специфика употребления терминов родства в функции обращения.
12. Коммуникативные неудачи в русской речи: определение, типология, причины возникновения. Коммуникативные неудачи как источник комического эффекта. Коммуникативный дисбаланс и его разновидности.
13. Прагматические аспекты языковой игры. Фонетическая, графическая и словообразовательная игра в современной русской речи. Каламбур и его разновидности. Игровые трансформации фразеологических единиц.

14. Коммуникативные стратегии и тактики русской речи. Манипулятивные тактики речевого воздействия. Конфликтное речевое поведение и вербальная агрессия.

15. Русский разговорный диалог в свете прагматики речи. Виды прагматических связей в диалоге (Е.В. Падучева). Понятие иллюкутивного вынуждения (А.Н. Баранов и Г.Е. Крейдлин).

Литература

Апресян Ю.Д. Прагматическая информация для толкового словаря // Прагматика и проблемы интенциональности. М., 1988 ; см. также в: *Апресян Ю.Д.* Избранные труды, т. II. М., 1995.

Арутюнова Н.Д. Фактор адресата // Известия АН СССР, Серия литературы и языка, т.40, 1981, № 4.

Арутюнова Н.Д., Падучева Е.В. Истоки, проблемы и категории прагматики // Новое в зарубежной лингвистике, вып. XVI: Лингвистическая прагматика. М., 1985.

Баранов А.Н., Крейдлин Г.Е. Иллокутивное вынуждение в структуре диалога // Вопросы языкознания, 1992, № 2, с. 84-99.

Богданов В.В. Лингвистическая прагматика и ее прикладные аспекты // Прикладное языкознание. СПб. 1996.

Борисова И.Н. Русский разговорный диалог: Структура и динамика. М., 2009.

Бычкова П.А. Свойства дискурсивных формул на примере русских конструкций *ты что* и *что ты* // Русский язык в научном освещении. №2, 2020, с. 88-111.

Бычкова П.А., Рахилина Е.В., Слепак Е.А. Дискурсивные формулы, полисемия и жестовое маркирование // Труды института русского языка им. В. В. Виноградова. 2019. Т. 21, с. 256-283.

Ван Дейк Т.А. Язык. Познание. Коммуникация. М., 1989.

Васева И. Умалительность, экспресивность, эмоциональность, С., 2006.

Вежбицка А. Язык. Культура. Познание. М., 1996.

Вежливость и антивежливость в языке и коммуникации. Сборник материалов Международной научной конференции. / Отв. ред. И.А. Шаронов. М.: Политическая энциклопедия, 2018.

Винокур Т.Г. Говорящий и слушающий: Варианты речевого поведения. М., 2007.

Вольф Е.М. Функциональная семантика оценки. М., 2009.

Гак В.Г. Сопоставительная прагматика // Филологические науки, 1992, № 3.

Гольдин В.Е. Обращение. Теоретические проблемы. М., 2009.

Грайс Г.П. Логика и речевое общение // Новое в зарубежной лингвистике, вып. XVI: Лингвистическая прагматика. М., 1985.

Дементьев В.В. Непрямая коммуникация. М.: Гнозис, 2006.

Димитрова, С. Езикова демагогия. София: Наука и изкуство, 1999.

Димитрова С. Лингвистична прагматика. София: Велес, 2009.

Долгоруков В.В., Зевахина Н.А, Попова Д.П. Введение в лингвистическую прагматику. М.: URSS, 2021.

- Ермакова О.П.* Ирония в отношении к лексико-семантической норме и узусу // Современный русский язык: система – норма – узус. М.: Языки славянских культур, 2010.
- Ермакова О.П., Земская Е.А.* К построению типологии коммуникативных неудач (на материале естественного русского диалога) // Русский язык в его функционировании: коммуникативно-прагматический аспект, М., 1993.
- Земская Е.А.* Категория вежливости в контексте речевых действий // Логический анализ языка. Язык речевых действий. М., 1994.
- Земская Е.А.* Русская разговорная речь: лингвистический анализ и проблемы обучения. М., 2004.
- Ильясова С.В., Амири Л.П.* Языковая игра в коммуникативном пространстве СМИ и рекламы. М.: Флинта, 2009.
- Иссерс О.С.* Коммуникативные стратегии и тактики русской речи. М., 2008.
- Иссерс О.С.* Речевое воздействие. Учебное пособие. М.: Флинта, 2009.
- Кавалджиева-Костурска Р., Петкова С.* Коммуникативные тактики говорящего при реализации реквестивных речевых актов // Болгарская русистика, 2006, № 3-4, с. 21-30.
- Карасик В.И.* Языковой круг: личность, концепты, дискурс. Волгоград, 2002.
- Крысин Л.П.* Эвфемизмы в современной русской речи // Русский язык конца XX столетия. М., 1996.
- Ларина Т.В.* Категория вежливости и стиль коммуникации. М.: Языки славянских культур, 2009.
- Макаров М.Л.* Основы теории дискурса. М.: Гнозис, 2003.
- Меликян В.Ю.* Эмоционально-экспрессивные обороты живой речи. М., 2001.
- Меснянкина Е.* Стилистическая и социокультурная типология каламбуров в российской и болгарской прессе. София: Парадигма, 2021.
- Николаева Т.М.* „Лингвистическая демагогия” // Прагматика и проблемы интенциональности. М., 1988.
- Николова А.* Речевые тактики и языковые маркеры несогласия и конфликтности при побуждении к действию // Русистика 2003. Язык, коммуникация, культура. Шумен, 2003.
- Ницолова Р.* Прагматичен аспект на изречението в българския книжовен език, София, 1984.
- Норман Б.Ю.* Лингвистическая прагматика (на материале русского и других славянских языков). Минск, Изд-во БГУ, 2009.
<http://elib.bsu.by/bitstream/123456789/1690/2/Norman.pdf>
- Остин Дж.* Слово как действие // Новое в зарубежной лингвистике, вып. XVII: Теория речевых актов. М., 1986.
- Падучева Е.В.* Прагматические аспекты связности диалога // Известия АН СССР. Серия литературы и языка, 1982. №4.
- Падучева Е.В.* Говорящий: субъект речи и субъект сознания // Логический анализ языка. Культурные концепты. М., 1991.
- Петкова С.* Обращение как средство речевого воздействия на адресата // Болгарская русистика, 2005, № 3-4, с. 31-41.
- Петкова С.* Обръщението като обект на социопрагматиката: поглед към метакомуникативното равнище на руския диалогичен дискурс // Мултикултурализъм и

- многоезичие, Сборник с доклади от Тринадесетите международни славистични четения, (СУ „Св. Климент Охридски“), Велико Търново: Фабер, 2017, с. 362 -373.
- Петкова С.* О переводе русских экспрессивных речевых формул на болгарский язык (лингвопрагматический подход) // Болгарская русистика, 2022, №1.
- Петкова С.* Эвфемизмы в современных медиатекстах. Коммуникативно-прагматический аспект. София, Парадигма, 2022.
- Прагматика на текста* (колективна монография) / под ред. на С. Димитрова. София, 2001.
- Ратмайр Р.* Прагматика извинения: Сравнительное исследование на материале русского языка и русской культуры. М., 2003.
- Седов К.Ф.* Дискурс и личность. М., 2004.
- Сеничкина Е.П.* Эвфемизмы русского языка. М., 2006.
- Серль Дж.* Классификация иллокутивных актов // Новое в зарубежной лингвистике, вып. XVII: Теория речевых актов. М., 1986.
- Серль Дж.* Косвенные речевые акты // Новое в зарубежной лингвистике, вып. XVII: Теория речевых актов. М., 1986.
- Серль Дж. и Вандервекен Д.* Основные понятия исчисления речевых актов // Новое в зарубежной лингвистике, вып. XVIII: Логический анализ естественного языка. М., 1986.
- Степанов Ю.С.* В поисках прагматики (проблема субъекта) // Известия АН СССР, Серия литературы и языка, т. 40, 1981, № 4.
- Стернин И.А.* Введение в речевое воздействие, Воронеж, 2001.
- Стойкова Н.* Семантико-синтаксические и прагматические характеристики обращений в русском и болгарском языках. Шумен, УИ „Епископ Константин Преславски“, 2021.
- Стойкова Н.* Фатические единицы на этапе установления речевого контакта в русском и болгарском языках. Шумен, УИ „Епископ Константин Преславски“, 2022.
- Сусов И.П.* Лингвистическая прагматика. Учебник для студентов, магистрантов и аспирантов. М., Восток-Запад, 2006.
- Тахтарова С.С.* Категория коммуникативного смягчения (когнитивно-дискурсивный и этнокультурный аспекты). Автореферат дисс. ... д.ф.н. Волгоград, 2010.
- Трофимова Н.А.* Экспрессивные речевые акты в диалогическом дискурсе. Семантический, прагматический, грамматический анализ. СПб., Изд-во ВВМ, 2008.
<https://publications.hse.ru/pubs/share/folder/a8rzy3xq1s/79455631.pdf>
- Федорова Л.Л.* Эмоции в грамматике // Эмоции в языке и речи: Сб. науч. статей / Под ред. И. А. Шаронова. М., 2005.
- Формановская Н. И.* Коммуникативно-прагматические аспекты единиц общения. М., 1998.
- Формановская Н. И.* Речевое взаимодействие: коммуникация и прагматика. М., 2007.
- Харченко В.К.* Современная повседневная речь. М., 2010.
- Цонева Л.* Езиковата игра в съвременната публицистика. В. Търново, 2002.
- Шаронов И.А.* Коммуникативы как функциональный класс и объект лексикографического описания // Русистика сегодня. №2. 1996.
- Шаронов И.А.* Коммуникативы и методы их описания // Компьютерная лингвистика и интеллектуальные технологии. Материалы международной конференции „Диалог 2009“. М., 2009.
- Шелякин М.А.* Очерки по прагматике русского языка. М.: Дрофа, 2010.

Ширяев Е.Н. Семантико-синтаксическая структура русского разговорного диалога // Русский язык в научном освещении №1, М. 2001 - <http://www.philology.ru/linguistics2/shiryaev-01.htm>

Шляхов В.И. Речевая деятельность. Феномен сценарности в общении. М.: URSS, 2010.

Щербинина Ю.В. Русский язык: Речевая агрессия и пути ее преодоления. М.: Флинта, 2004.

Янко Т.Е. Обращения в структуре дискурса // Логический анализ языка. Моно-, диа-, полилог в разных языках и культурах. М.: Индрик, 2010. с. 454-467

Brown P., Levinson, S. Politeness: Some Universals in Language Usage. Cambridge, CUP, 1987.

Fraser B. Pragmatic markers // Pragmatics 6(2), 1996.

Grice H.P. Meaning // Philosophical Review, 67.

Kirner-Ludwig M. (ed.) Fresh Perspectives on Major Issues in Pragmatics, Routledge, 2022.

Leech G. Principles of Pragmatics. London - New York, 1983.

Levinson S. Pragmatics. Cambridge, 1983

Mey J. Pragmatics: An Introduction. Oxford, 2001.

Yule G. Pragmatics. Oxford, 1996.

Програмата състави:
проф. д-р Силвия Петкова